

白话孙臆兵法

普颖华 郑吟韬 编著

时事出版社

E 52.31
5

95339

DH175/05

白话孙膑兵法

普颖华 郑吟韬 编著

时事出版社

(京) 新登字 153 号

图书在版编目 (CIP) 数据

白话孙臆兵法/普颖华, 郑吟韬编著. —北京:
时事出版社, 1995. 8

ISBN 7-80009-282-8

I. 白… II. ①普…②郑… III. ①兵法—中国—
战国时代②孙臆兵法—译文 IV. E892

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (95) 第 09727 号

时事出版社出版发行

(北京市海淀区万寿寺甲 2 号 邮编: 100081)

新华书店经销

北京新丰印刷厂印刷

开本: 787×1092 1/32 印张: 8.75 字数: 190 千字

1995 年 8 月第 1 版 1996 年 4 月第 2 次印刷

印数: 10501—16500 册 定价: 11.50 元

前 言

我国是历史悠久、文化辉煌的国家。在宝贵的文化遗产中，古代兵书是其重要的组成部分。我国古代兵书的种类繁多，内容包括战史、谋略、阵法、阵图、军制、兵策、天象地候、疆防、将帅、后勤等等。古代兵书除兵家专著外，还散见于历代王朝的政书、史料中的军事部分，文史家论兵等大量军事学资料。

中国兵书，虽然卷帙浩繁，但在流传中也多有散失。除战乱兵荒外，一个重要的原因，就是统治者焚毁兵书，不准民间随意抄藏。

纵观历史，在古代文化经典中，凝聚人类韬略最丰富、最集中的著作就是兵书。古代兵书在人类文明发达、社会进步的现代仍具耀眼的异彩。

为了当代大众的需要，不少有心人选取了中国古代兵书精华，奉献于读者，让人们从千百年来人类生死搏杀的经验中，开悟智谋。

中国传统兵法著述，粗略统计约有1300余种，但世传者仅有200多种，而其中称得上精品的却为数不多。《孙臆兵法》作为中国古代兵法专著精品之一，可和著名的《孙子兵法》、《姜太公兵法》、《鬼谷子兵

法》、《诸葛亮兵法》、《三十六计》等兵书齐名。

然而，由于《孙臆兵法》距今已有两千多年，并且长期失传，直至1972年从西汉古墓中出土其部分竹简，所以其流传不如其他兵书广泛；又因为其距今久远，所以文字表述上和当今的语言文字表述差别很大，一般人很难读懂。为了让这部兵法精品在当今社会发挥更重要的作用，我们竭尽绵薄之力，对《孙臆兵法》作一译、解，以备广大读者研究。

由于这部兵书是根据出土竹简整理而成，残缺较多，译成现代文困难较大。我们本着忠实原文，兼顾明白、流畅、易懂的原则，做了必要的处理。在解析方面，为了给读者理解和运用兵书提供一些启发，我们选用了大量战例，并做了适当的点评，希望对读者有所帮助。

《孙臆兵法》内涵极其丰富，不但对军事人员是不可多得的精品，对从事其他事业的人们也大有裨益。我们在解析中，作了一点联系伸展，便是希望能够引发人们的思考。我们相信，只要人们善于从这部兵书中吸取营养，并能将其精髓运用于自己的事业，定将获益匪浅。

洁华、兴玉、战生、冀华、张帆、郭蕊、郑晖等人，参加了本书的编选资料、整理稿件等项工作。经过共同努力，把《孙臆兵法》译、解奉献在读者面前。

目 录

关于孙臆及《孙臆兵法》	(1)
-------------------	-----

上 编

擒庞涓	(9)
〔见威王〕	(18)
威王问	(24)
陈忌问垒	(38)
篡卒	(43)
月战	(52)
八阵	(59)
地葆	(68)
势备	(76)
〔兵情〕	(85)
行篡	(92)
杀士	(98)
延气	(102)
官一	(110)
〔强兵〕	(121)

下 编

十阵	(127)
十问	(139)
略甲	(151)
客主人分	(153)
善者	(163)
五名五恭	(174)
〔兵失〕	(186)
将义	(196)
〔将德〕	(204)
将败	(214)
〔将失〕	(220)
〔雄牝城〕	(230)
〔五度九夺〕	(240)
〔积疏〕	(249)
奇正	(259)

关于孙臆及《孙臆兵法》

孙臆，齐国人，出生在阿城和鄆城一带，是春秋时期著名兵法家孙武的后代。其生卒年月已无从查考，只知在孙武之后一百多年。他活动的时代大约是在公元前380年至公元前320年左右，在吴起之后，与商鞅和孟子同时代。当时中国正值战国中期，诸侯割据兼并十分频繁。少年孙臆意识到，战争的胜负可以决定一个国家的命运，直接影响人民的生活，于是，他便下决心学习军事，他想，只有这样，才能有一番作为。孙臆投于自号鬼谷子的王栩先生门下，学习兵法。与他同在鬼谷子门下学习的还有庞涓、苏秦和张仪。

鬼谷子将孙武的《孙子兵法》13篇传授给孙臆。孙臆得到这部兵书高兴极了，便日夜不停地研读、背诵。三天之后，鬼谷子一篇篇考问，孙臆全都对答如流，背诵一字不差。鬼谷子十分高兴地称赞说：“孙武子后继有人了！”

孙臆的同窗好友庞涓，学成之后当了魏国的将军。本来他在下山之前曾和孙臆约定，他一旦站稳脚跟，便替孙臆引见。但他当了魏国将军，打了几次胜仗，名声大振之后，便把当初的约定抛到了脑后，因为他知道自己的才能比不上孙臆，孙臆来了，定会影响他的地位。

墨子有个门生叫禽滑厘，云游天下时到了鬼谷，见孙臆热情招待他，便很喜欢孙臆。后经一番交谈，更发现孙臆是一个难得的人才，便劝孙臆下山一展才华。孙臆把和庞涓的约定告诉了禽滑厘，禽滑厘答应下山后替他打听关于庞涓的

情况。

禽滑厘到了魏国，把孙臧的情况向魏惠王作了一番介绍。魏惠王把庞涓召来，对他说：“听说你有一位同学叫孙臧，据说他是孙武子的后代，只有他知道孙武子 13 篇兵法的秘诀。你为什么不把他请来呢？”庞涓借口说孙臧是齐国人，怕孙臧心向齐国，不敢推荐。魏惠王说：“不是本国人就不能用吗？”庞涓不好再反对，便派人送信去把孙臧请到了魏国。

孙臧到了魏国，魏惠王接见后，便要封孙臧为副军师，让他跟正军师庞涓一起执掌兵权。庞涓找了些借口，说服魏惠王，让孙臧当了个客卿。庞涓装作很关心孙臧，套出了孙臧的家庭情况。

大约半年后，庞涓耍了一个花招，以搜出孙臧给在齐国的家人的书信为借口，向魏惠王进谗言，说孙臧私通齐国，随之对孙臧处以“刖刑”，即把孙臧双膝的膝盖骨剝了，并在孙臧脸上刺了字。但庞涓掩饰得很好，把一切刑罚责任都推在魏惠王头上，而对孙臧，表面上又装出一副十分关心的样子。这一来，孙臧受了他的害，心里还十分感激他，老觉得欠他的情。庞涓便趁机让孙臧把孙武子的 13 篇兵法默写下来。亏得庞涓派去伺候孙臧的一位老人同情孙臧，悄悄把真象告诉孙臧，孙臧才恍然大悟。

孙臧为了摆脱庞涓的魔爪，便装起疯来。庞涓为了试出孙臧是不是真疯，竟让人把孙臧扔到猪圈里。孙臧将计就计，把猪粪往嘴里塞，装得十分逼真。庞涓完全相信了，便放松了监视。后来，孙臧得到禽滑厘帮助，巧施掉包计，逃出魏国，回到了齐国。

孙臧到达齐国都城时，齐国大夫田忌亲自到城外迎接。到

了田忌家中，稍事休息整理，田忌便用车送孙臆去见齐威王。威王听他谈论兵法后，只恨没有早点得到他，当即便要封他官职。孙臆说：“一则我没有功劳，不该受封；二则庞涓如果知道我回到了本国，定会来生事。不如我暂不露面，大王有用我的地方，我定当竭尽全力。”孙臆便在田忌家中住了下来。田忌很赏识孙臆的才华，以上宾的礼仪，殷勤款待他。

孙臆第一次展露才华，是帮助田忌赢了一场马赛。田忌常跟齐国的贵族子弟赛马，下的赌注很大，田忌也输过一些钱财。孙臆发现他们的马，脚力都差不多，可分为上、中、下三等。于是，孙臆对田忌说：“您尽管下大赌注，我保证您赢！”田忌深信不疑，便和齐王及贵族子弟下了千金赌注。临场比赛时，孙臆告诉田忌：“先用您的下等马和他们的上等马比，用您的上等马和他们的中等马比，再用您的中等马和他们的下等马比。”田忌照孙臆说的办法出赛，结果一负两胜，赢得了齐王的千金赌注。齐王非常惊奇，问田忌取胜的办法，田忌说：“今天的胜利是孙臆出谋划策的结果。”田忌又趁机推荐孙臆，齐威王便把孙臆当做老师，向他请教兵法，不久，又封他为军师。

在孙臆辅佐下，没用几年，齐国便强盛起来。在对抗当时十分强大的魏国时，孙臆接连打了两个漂亮仗，使形势发生了根本变化。第一次，在赵国向齐国求救时，田忌出任救赵军主将。孙臆为田忌出谋划策，来了个“围魏救赵”，在桂陵地区设伏，把庞涓带领的魏国大军打得大败。第二次，韩国向齐国求救，孙臆仍担任主将田忌的军师，他用“减灶计”把庞涓的精兵诱入马陵道，一举消灭了这支魏军，迫使庞涓自刎而死，随后又打败魏军后续部队，俘虏了魏太子申。

孙臆运筹帷幄，连胜强敌，威名远扬。齐国也日益强大，成了一方霸主。

孙臆以残废之身，协助齐威王和田忌打了许多胜仗，帮助齐国强大起来。但他并不贪图名利地位，他谢绝了齐威王的封赏，辞官隐居，带领一批弟子，专心研究兵法，并总结自己的作战经验，写成了名著《孙臆兵法》。据《汉书·艺文志》记载，《孙臆兵法》共有 89 篇，还有图四卷。非常可惜的是，这部旷世巨著后来失传了，真是中华民族的一大损失！令人稍感欣慰的是，1972 年 4 月，在山东临沂银雀山西汉古墓中，意外地发现了《孙臆兵法》残简，共 30 篇，1.1 万余字，后经文物出版社整理出版，算是稍稍弥补了一些损失。

《孙臆兵法》又名《齐孙子》，以区别于孙武的《孙子兵法》。仅从现存的 30 篇就足以看出，《孙臆兵法》继承和发展了孙武和吴起等著名兵法家的兵法思想。在这部兵法中，孙臆结合自己所处时代的特点，溶入自己的丰富经验和精心研究的成果。

孙臆继承前人，超越前人，形成了独具特色的军事理论体系。他的论著可谓博大精深，从战争的地位和作用等战争观，到用兵的战略战术思想，进而到兵阵战法、攻防战术、将领的选用及对其修养和素质要求，直至战略战术的思想基础及理论基础，都有深刻精辟的论述，确实是留给后人的宝贵的财富。

从《孙臆兵法》中，可以看出孙臆的以下主要观点：

（一）他既主张“战胜而立”，又指出“乐兵者亡”。他认为，只能通过战争才能实现统一，这在他那个时代无疑是正确的。但他反对滥用战争，更反对打无准备的战争，他强调

“事备而后动”。

(二)他认为决定战争胜负的不是双方的力量对比，而是战争的性质，他指出“战而无义，天下无能以固且强者”。

(三)他认为军队强大、战无不胜的根本在于士兵和民心。他说，“兵之胜在选卒”，对士兵应“爱之若孩童，敬之若严师”。他多次提到民心问题，并明确指出，使百姓遭受痛苦的军队会遭受失败。

(四)他认为强兵的关键是“富国”，而“富国”的途径又是爱惜民力和积聚民力，特别强调休养生息，积蓄民力。

(五)他的主导战略战术思想是“奇发而不报，则胜矣”，“有余奇者，过胜者也”。极力倡导因地制宜，因势利导，出奇制胜。

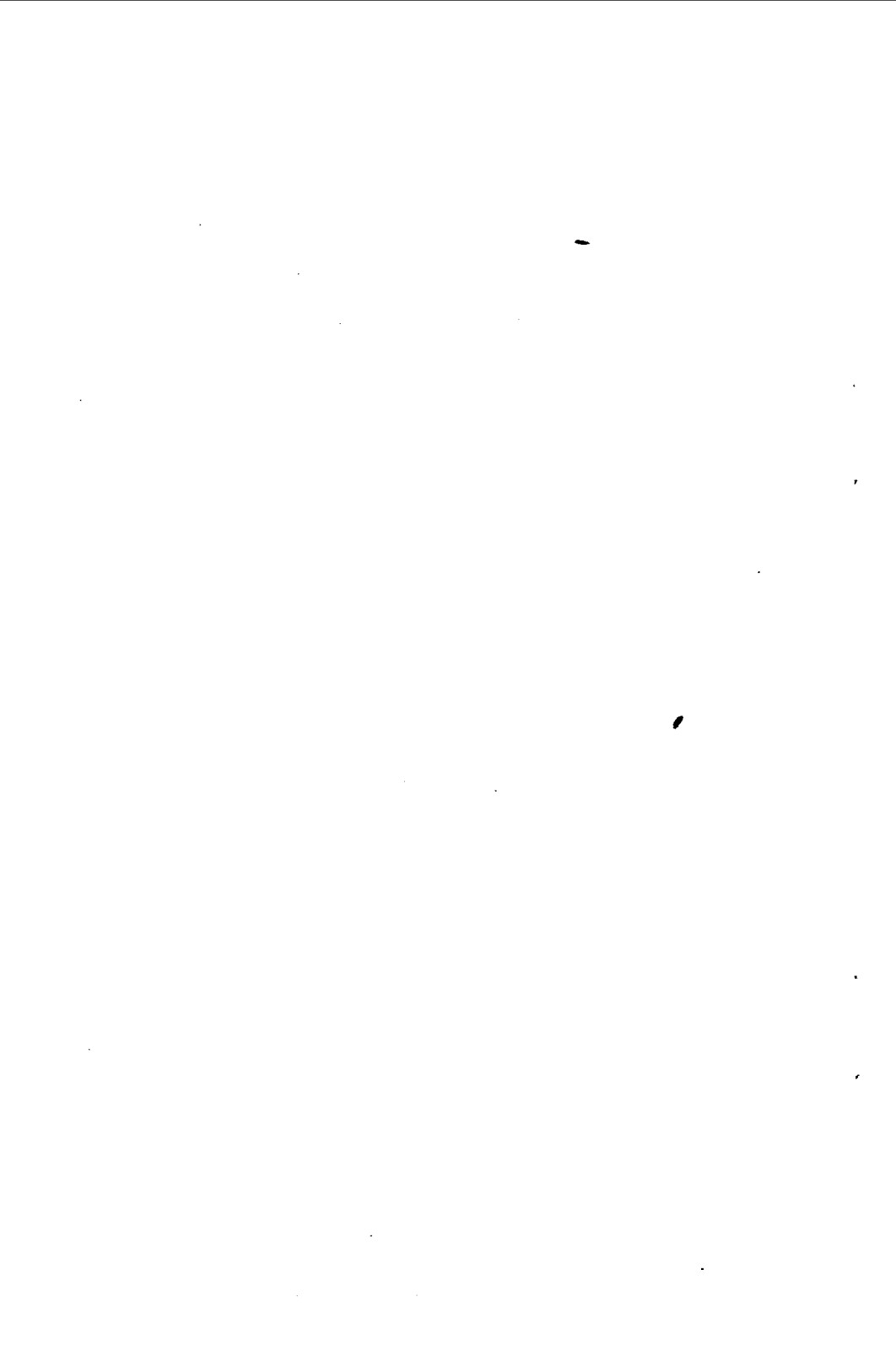
(六)他力主“必攻不守”，认为积极主动进攻是取胜的法宝，消极防守难逃厄运。

(七)他强调领军将帅必须知“道”，要求统兵将帅知天文、明地利、善人和，真正懂得用兵的规律。

(八)他很重视正确处理军队内部关系，主张君王全权授命，将领同心协力，官兵上下一心，建立一种和谐的内部关系。

孙臆是一位伟大的思想家、卓越的军事家。《孙臆兵法》是一部内容丰富、极有价值的重要著作，值得人们好好阅读，仔细咀嚼，用心领悟。

我们今天看到的《孙臆兵法》系根据竹简整理而成，因此残缺较多，文中用□或〔□〕表示缺字，缺字较多的地方则以……表示。〔 〕中的文字系银雀山汉墓竹简整理小组所补加。



上 编

擒庞涓

〔原文〕

昔者，梁君将攻邯郸，使将军庞涓，带甲八万至于荏丘。齐君闻之，使将军忌子，带甲八万至……竞。庞子攻卫□□□。

将军忌〔子〕……卫□□，救与……曰：“若不救卫，将何为？”孙子曰：“请南攻平陵。平陵，其城小而县大，人众甲兵盛，东阳战邑，难攻也。吾将示之疑。吾攻平陵，南有宋，北有卫，当途有市丘，是吾粮途绝也，吾将示之不知事。”于是徙舍而走平陵。

……陵，忌子召孙子而问曰：“事将何为？”

孙子曰：“都大夫孰为不识事？”

曰：“齐城、高唐。”

孙子曰：“请取所……二大夫□以□□□臧□□都横卷四达环涂□横卷所□阵也。环涂辘甲之所处也。吾末甲劲，本甲不断。环涂击械其后，二大夫可杀也。”

于是段齐城、高唐为两，直将蚁附平陵。夹葦环涂夹击其后，齐城、高唐当术而大败。

将军忌子召孙子问曰：“吾攻平陵不得而亡齐城、高唐，当术而厥。事将何为？”

孙子曰：“请遣轻车西驰梁郊，以怒其气。分卒而随之，示之寡。”于是为之。庞子果弃其辎重，兼趣舍而至。孙子弗息而击之桂陵，而擒庞涓。故曰，孙子之所以为者尽矣。

〔译文〕

从前，魏国国君惠王准备攻打赵国都城邯郸，便派出大将庞涓统领八万大军到达卫国的茬丘。

齐国国君威王得到消息后，立即派大将田忌带领八万军兵开到齐国和卫国边境。庞涓攻打卫国，形势十分危急。田忌将军要救卫国，但有种种难以克服的困难，一时无计可施，便和谋士孙臆商议。孙臆指出，不能直接去救卫国。田忌一听，十分着急，便问道：“如果不去救卫国，那怎么办呢？”孙臆说：“请将军南下攻打魏国的平陵。平陵城池虽小，但管辖的地区很大，人口众多，兵力很强，是东阳地区的战略要地，很难攻克。我军可以故意在这里用兵，以便迷惑敌军。我军攻打平陵，平陵南面是宋国，北面是卫国，进军途中还要经过魏国的市丘，我军的运粮通道很容易被切断。我们要故意装出不知道这种危险。”田忌接受了孙臆的计谋，拔营向平陵进军。

接近平陵时，田忌又请来孙臆，问道：“该怎么攻打平陵呢？”

孙臆说：“大将军，您难道还不明白我们的计谋吗？”

田忌说：“分兵齐城、高唐。”

孙臆说：“请派两位将领带兵从齐城、高唐攻击环涂地区魏军。环涂是魏军屯驻之地。我军派出前锋发起猛烈进攻，主